立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(2)2296/08-09 (These minutes have been seen by the Administration)

Ref: CB2/BC/6/08

Bills Committee on Domestic Violence (Amendment) Bill 2009

Minutes of the first meeting held on Monday, 29 June 2009, at 4:30 pm in Conference Room A of the Legislative Council Building

Members : Hon LEE Cheuk-yan (Chairman)

present Dr Hon Margaret NG

Hon Miriam LAU Kin-yee, GBS, JP Hon Emily LAU Wai-hing, JP Hon TAM Yiu-chung, GBS, JP

Hon Frederick FUNG Kin-kee, SBS, JP Hon Audrey EU Yuet-mee, SC, JP Hon Alan LEONG Kah-kit, SC Hon LEUNG Kwok-hung

Hon Ronny TONG Ka-wah, SC

Hon Cyd HO Sau-lan

Hon Paul CHAN Mo-po, MH, JP Dr Hon Priscilla LEUNG Mei-fun

Hon CHEUNG Kwok-che Hon Paul TSE Wai-chun

Members : Hon James TO Kun-sun

absent Hon LI Fung-ving, BBS.

Hon LI Fung-ying, BBS, JP Hon Albert CHAN Wai-yip Hon Starry LEE Wai-king Hon WONG Sing-chi

Public Officers : <u>Item II</u>

attending

Mr Matthew CHEUNG Kin-chung, GBS, JP

Secretary for Labour and Welfare

Miss Eliza LEE

Deputy Secretary for Labour and Welfare (Welfare) 1

Mrs Alison LAU

Principal Assistant Secretary for Labour and Welfare (Welfare) 2

Ms Zandra MOK

Political Assistant to Secretary for Labour and Welfare

Mrs Anna MAK

Assistant Director for Social Welfare

(Family and Child Welfare)

Ms Fanny IP

Senior Assistant Law Draftsman

Clerk in attendance

Miss Betty MA

Chief Council Secretary (2) 4

Staff in attendance

Mr YICK Wing-kin

Assistant Legal Adviser 8

Miss Florence WONG

Senior Council Secretary (2)5

Miss Maggie CHIU

Legislative Assistant (2)4

Action

I. Election of Chairman

Mr LEE Cheuk-yan was elected Chairman of the Bills Committee.

2. The Bills Committee accepted Mr LEUNG Kwok-hung's application for late membership in accordance with Rule 23 of the House Rules.

Action

II. Meeting with the Administration

[The Bill, Legislative Council Brief, LC Paper Nos. LS86/08-09 and CB(2)1982/08-09(01) to (02)]

3. The Bills Committee deliberated (index of proceedings attached at **Annex**).

Admin 4. The Administration was requested to –

- (a) consider the need to retain "as a couple" in the proposed definition of "cohabitation relationship", as the term seemed to be redundant;
- (b) review the proposed definition of "cohabitation relationship" to spell out explicitly that persons who were in marital relationship would be excluded from the application of new section 3B and, in this context, review the need for the proposed definition of "party to a cohabitation relationship";
- (c) review and refine the factors listed in the new section 3B(2) for the court to take into account in determining whether a relationship in question amounted to a cohabitation relationship as specified under the Amendment Bill for the future application of the Domestic Violence Ordinance (DVO); and
- (d) review the new section 3B(2)(h), as it appeared that a reference to "with normal perception" might be overlapping with the concept of "a reasonable person" and thus redundant.
- 5. <u>Ms Cyd HO</u> recapitulated to members that during the scrutiny of the Human Organ Transplant (Amendment) Bill 2001, concern about transplant applications involving homosexual couples was raised, and the Administration had agreed to put on record in the speech during the resumption of Second Reading debate on the Bill the proper interpretation of section 2A of the Human Organ Transplant Regulation in respect of same sex marriages or civil partnership registered outside Hong Kong. <u>Ms HO</u> requested the Clerk to circulate the relevant record to members for reference.

Clerk

ALA

6. <u>The Assistant Legal Adviser</u> was requested to provide information on the case law regarding the factors taken into account by the court in determining whether a relationship in question amounted to a cohabitation relationship.

Action

III. Date of next meeting

- 7. <u>Members</u> agreed to receive views from deputations on the Bill in July 2009. An invitation for views would be posted on the LegCo website. <u>Members</u> further agreed that deputations who attended the special meetings of Panel on Welfare Services on 10 and 23 January 2009 to give views on the proposed amendments to DVO would also be informed of the arrangement.
- 8. There being no other business, the meeting ended at 6:30 pm.

Council Business Division 2
<u>Legislative Council Secretariat</u>
28 July 2009

Proceedings of the first meeting of the Bills Committee on Domestic Violence (Amendment) Bill 2009 on Monday, 29 June 2009, at 4:30 pm in Conference Room A of the Legislative Council Building

Time marker	Speaker(s)	Subject(s)	Action required
Agenda item I – Ele	ction of Chairman		•
000000 - 000140	Hon LEE Cheuk-yan Ms Emily LAU Dr Margaret NG	Election of Chairman	
000141 - 00322	Chairman Mr LEUNG Kwok-hung Ms Emily LAU Clerk	Application for late membership made by Mr LEUNG Kwok-hung	
Agenda item II – Me	reting with the Administration	on	
000323 - 002003	Chairman Administration	Briefing by the Administration on the background and objective of the Domestic Violence (Amendment) Bill 2009 (the Bill)	
002004 – 002453	Chairman Ms Emily LAU Mr Ronny TONG Ms Cyd HO Ms Audrey EU Mr TAM Yiu-chung Administration	Invitation of views on the Bill	
002454 - 003340	Dr Margaret NG Chairman Administration	Dr Margaret NG's view that reference to "as a couple" in the definition of "cohabitation relationship" was redundant and that the Chinese rendition of "a couple" as "情侶" was not accurate Need for spelling out the factors under the new section 3B(2) on which the court would take into account in determining whether two persons were in a cohabitation relationship	Admin
003341 - 003854	Ms Emily LAU Administration Chairman	Whether the proposed legislative amendments had addressed the concerns raised by different quarters of the community	
003855 – 004423	Mr Paul TSE Administration Chairman	Whether residing together was a prerequisite factor in determining whether two persons were in a cohabitation relationship The Administration's response that the court would consider all the circumstances of the case in determining whether two persons were in a cohabitation	
004424 - 004940	Mr Ronny TONG Administration	relationship and residing together was not a prerequisite factor under new 3B(2) Concern that the proposed definition of "cohabitation relationship" was applicable to all persons in intimate relationships, irrespective of their marital status. The	Admin
		Administration might consider spelling out explicitly that "cohabitation relationship" excluded married persons	

Time marker	Speaker(s)	Subject(s)	Action required
		The Administration's response that a new definition of "party to a cohabitation relationship" was added to section 2(1), to the effect that party to a cohabitation relationship would not include the spouse or the former spouse	
004941 - 005501	Mr TAM Yiu-chung Administration Chairman	Rationale for including a minor who did not necessarily have familial relationship with the applicant for an injunction order under the protection of the Bill.	
		The Administration's response that the definition of "specified minor" was an existing definition in the Ordinance, and the definition already included a minor who did not necessarily have familial relationship with the victim. Under the proposed amendment to the definition of "specified minor", the definition would apply to both section 3 and the new section 3B of the Ordinance	
005502 – 010454	Ms Cyd HO Administration Chairman	Views of Ms Cyd HO that in addition to the factors under the new section 3B(2) for determining whether persons were in cohabitation relationships, objective factors such as same-sex marriage or civil partnership contracted outside Hong Kong should be added	
		The Administration's response that – (a) the factors listed in the new section 3B(2) were	
		drawn up with close reference to the rulings made by the court regarding the factors taken into account by the court in determining the existence of a cohabitation relationship, viz. the relationship of a man and a woman (not married to each other) living together as husband and wife; and	
		(b) it was not appropriate to add civil partnership registered overseas to the new section 3B(2) as it would violate the Administration's policy stance of not recognising same-sex marriage, civil partnership or any same-sex relationship as a matter of legal status	
		Ms HO's view that during the scrutiny of the Human Organ Transplant (Amendment) Bill 2001, transplant applications involving homosexual couples was discussed, and the Administration had agreed to put on record in the speech during the resumption of Second Reading debate on the Bill the proper interpretation of section 2A of the Human Organ Transplant Regulation in respect of same sex marriages or civil partnership registered outside Hong Kong. The Administration should make reference to the previous approach adopted	Clerk to circulate the record
010455 – 011119	Dr Priscilla LEUNG Administration	Views of Dr Priscilla LEUNG that – (a) reference to "civil partnership" should under no circumstances be added to the Bill as it was not acceptable by the majority of the community; and	

	(b) while appreciating the Administration's efforts in striking a balance among different views in drafting the Bill, the Administration should make reference to overseas experience and extend the scope of the Bill to all those living under the same roof, in order to protect the vulnerable groups especially the elderly from the threats of domestic violence acts The Administration's response that –	
	The Administration's response that –	
	(a) any acts of violence were liable to criminal sanctions under the existing criminal legislative framework. DVO sought to provide additional civil remedies to people in specific relationships against molestation by the other parties in the relationships, taking into account the risk factors, dynamics and special consideration arising from their intimate relationships,; and	
	(b) elders who faced violence acts from those who were living together with them under the same roof but with no specific relationships could seek redress under the criminal legislative framework or assistance from the relevant departments, e.g. rehousing arrangement	
Mr Alan LEONG Chairman Administration	Rationale for adding "as a couple" to the definition of "cohabitation relationship" as the term was redundant Suggestion of revising the drafting of the definition of "party to a cohabitation relationship" in the proposed section 2(1) as this might create confusion to the public The Administration's explanation of the need to include "as a couple" in the definition in order to remove doubts that very good friends or carers and patients who were living together in such relationships and intimate to each other were also covered under the amended DVO	Admin
Mr Frederick FUNG Administration Chairman	Concern that civil partnership would be recognised as a matter of legal status if no express reference was made in the Bill that such relationship would not be recognised	
Ms Miriam LAU Administration Chairman	Views of Ms Miriam LAU that – (a) she supported the legislative proposal during the scrutiny of the Domestic Violence (Amendment) Bill 2007; (b) spelling out expressly the factors in determining whether persons were in cohabitation relationships in the new section 3B(2) would assist the court in determining the scope of applicability of the Ordinance to the parties concerned. The checklist would also be useful to prospective applicants and legal practitioners; (c) reference to "with normal perceptions" in the new	
	Chairman Administration Mr Frederick FUNG Administration Chairman Ms Miriam LAU Administration	against molestation by the other parties in the relationships, taking into account the risk factors, dynamics and special consideration arising from their intimate relationships,; and (b) elders who faced violence acts from those who were living together with them under the same roof but with no specific relationships could seek redress under the criminal legislative framework or assistance from the relevant departments, e.g. rehousing arrangement Mr Alan LEONG Chairman Administration Rationale for adding "as a couple" to the definition of "cohabitation relationship" as the term was redundant Suggestion of revising the drafting of the definition of "party to a cohabitation relationship" in the proposed section 2(1) as this might create confusion to the public The Administration's explanation of the need to include "as a couple" in the definition in order to remove doubts that very good friends or carers and patients who were living together in such relationships and intimate to each other were also covered under the amended DVO Mr Frederick FUNG Administration Chairman Ms Miriam LAU Administration Chairman We Miriam LAU Administration Chairman Administration Chairman The Bill that such relationship would not be recognised We will partnership would be recognised as a matter of legal status if no express reference was made in the Bill that such relationship would not be recognised We will partnership would be recognised as a matter of legal status if no express reference was made in the Bill that such relationship would not be recognised We will partnership would be recognised as a matter of legal status if no express reference was made in the Bill that such relationship would not be recognised We will partnership would be recognised as a matter of legal status if no express reference was made

Time marker	Speaker(s)	Subject(s)	Action required
		same provision should have included the quality of normal perceptions; and	1
		(d) the Administration should introduce the legislation against stalking as recommended by the Law Reform Commission (LRC) to deal with other acts of molestation that were beyond the scope of application of the Bill	
		The Administration's response that –	
		(a) the expression "in the opinion of a reasonable person with normal perceptions" was found in court rulings on whether a relationship had the quality that was required of a cohabitation relationship; and	
		(b) the Constitutional and Mainland Affairs Bureau was studying the LRC's report on stalking	
		The Assistant Legal Adviser was requested to provide information on the case law regarding the factors taken into account by the court in determining whether a relationship in question amounted to a cohabitation relationship	ALA
013450 – 014006	Chairman Mr Ronny TONG Administration	Whether the term "permanence in a cohabitation relationship" was adequate for the court to make a decision regarding application of an injunction order under the proposed section 6(3)	
		The Administration's response that the requirement for the court to have regard to the permanence of the relationship when considering applications for injunction from a man/woman in cohabitation relationship had been imposed since the enactment of the DVO in 1986. The Administration had retained the same requirement in the amendment bill in respect of the applications from a party to a cohabitation relationship	
014007 – 014646	Chairman Dr Priscilla LEUNG Administration	Request for information on overseas legislation on civil partnership, if any. The Administration's response was that since civil partnership, same-sex marriage and same-sex relationship were not recognised as a matter of legal status in Hong Kong, the Administration had not conducted any research on overseas legislation of civil partnership for the purpose of amending DVO Ambiguity and redundancy in including the expression	
		"as a couple" in the proposed definition of cohabitation relationship	
014647 – 015317	Mr Paul TSE Administration Chairman	Whether there was a need to list the factors in determining whether a relationship amounted to a cohabitation relationship in the new section 3B(2)	
015318 – 015624	Ms Miriam LAU Chairman	Views of Ms Miriam LAU that –	
		(a) although the drafting style of the new section 3B was long-winded, it would avoid ambiguity in the interpretation of the provisions; and	

Time marker	Speaker(s)	Subject(s)	Action required
		(b) drafting of the new section 3B(2) should be modelled on the wording used in the relevant case law	
015625 – 015732	Chairman	The Administration was requested to provide responses to the issues raised by members Date of next meeting	Admin

Council Business Division 2 <u>Legislative Council Secretariat</u> 28 July 2009